

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

SABADO 23 DE JUNIO DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.094

## NICARAGUA

### Los sandinistas pedirían ayuda a los países comunistas

Si las naciones democráticas se la niegan

Bogotá, 23.—El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) solicitará ayuda comunista para reconstruir a Nicaragua en caso de que se la negasen las naciones democráticas, advirtió ayer viernes el comandante «Cero», Edén Pastora.

En una entrevista que publicó el matutino bogotano «El Tiempo», Pastora advirtió que «sólo nos acercáramos al comunismo ruso, chino o cubano si nos obligaran a ello, cuando al final de nuestra lucha no recibiéramos asistencia de las llamadas naciones democráticas».

## U. S. A.

### NUEVO VEHICULO ELECTRICO

Washington, 23.—Un nuevo vehículo eléctrico, con las últimas mejoras técnicas, fue presentado ayer en Washington por el departamento norteamericano de Energía.

Bautizado «ETV-1», el vehículo, de cuatro plazas, puede recorrer 160 kilómetros con dos pasajeros, sin recargar baterías. Se espera la comercialización en 1985 al precio de 6.400 dólares (1979).

El «ETV-1» puede rodar a una velocidad de crucero de 88 kilómetros por hora. A 56 kilómetros por hora puede aumentar su autonomía hasta 185 kilómetros. La recarga de las baterías dura diez horas.

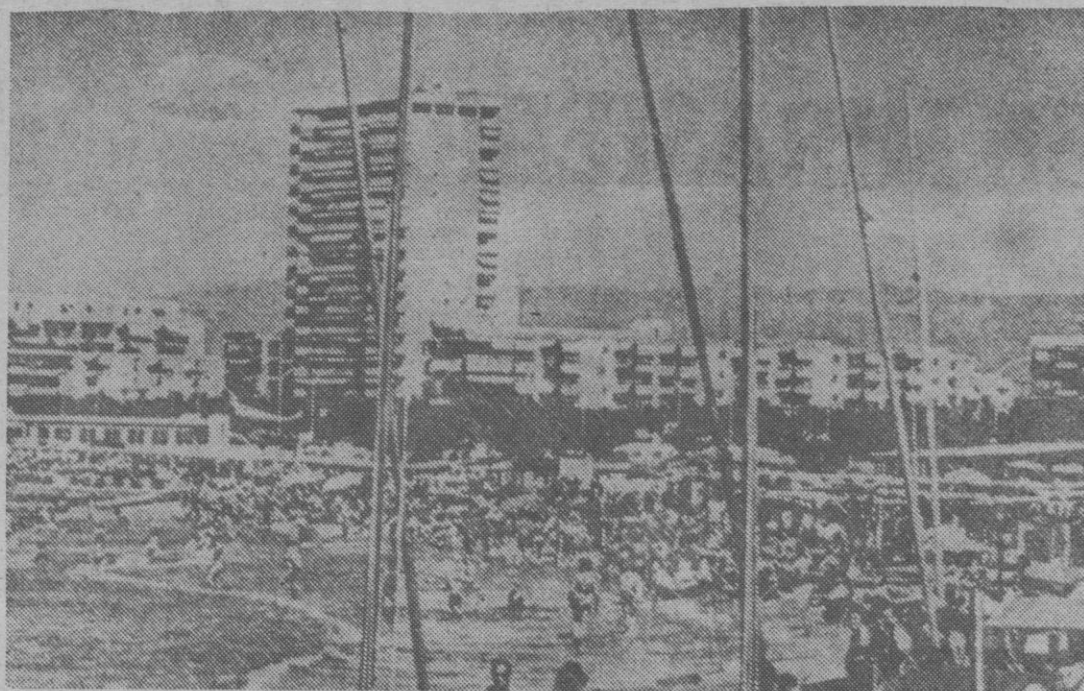
Puede alcanzar los 48 kilómetros hora en nueve segundos y su velocidad punta es de 96 kilómetros hora.

## CONSEJO DE MINISTROS

### Proyecto de ley orgánica de financiación de las comunidades autónomas

ENVIADOS A LAS CORTES PROYECTOS DE LEY DE MODIFICACIONES EN EL CODIGO CIVIL, LEY ORGANICA DEL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL Y SUPRESION DEL ALTO ESTADO MAYOR.

(Información en pág 7)



Según previsiones oficiales la cifra global de turistas extranjeros que vendrán este año a España será inferior a la de 1978. Las previsiones del sector hotelero son cualificadamente pesimistas, basándose en datos

de ocupación de plazas del todo dispares con los que aducen las fuentes oficiales. El fantasma del petróleo y de otras crisis, ajenas o propias, amenaza así, alarmantemente, la última línea de resistencia de la

economía española, informa «ABC».

\*\*\*

Figueras (Gerona), 23.—El número de turistas que han visitado la Costa Brava, este año, ha disminuido entre un 30 y un 35 por ciento en relación con años anteriores, según ha sabido «Efe» en medios hoteleros de Rosas, Cadaqués, Palamós y Figueras. Los medios consultados manifestaron que el alza de los precios es la causa fundamental de esta baja.—Efe.

## PAIS VASCO

### UN MUERTO EN AMETRALLAMIENTO AL CUARTEL DE BASAURI

Madrid, 23.—A las cinco de la mañana ha fallecido Diego Alfaro Origiela, de 49 años y de profesión agente comercial, que resultó herido anoche en el ametrallamiento del cuartel de Basauri. La familia de Diego Alfaro se encuentra de viaje desde Sevilla a Bilbao, donde procederá al traslado del cadáver.

Sobre las once de la noche fueron ametralladas las garitas y edificios del acuartelamiento de Basauri desde un montículo próximo. En el intercambio de disparos producido entre los agresores y la Policía resultó herido gravísimo Diego Alfaro.—Efe.

## EN LA ONU

### El Polisario invita a Marruecos a conversaciones de paz sobre el Sahara

Naciones Unidas, 23.—La iniciativa de Marruecos de sentar a Argelia en el banquillo de los acusados, comenzó a cuartearse ayer viernes cuando el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas invitó al Frente Polisario a tomar parte en los debates.

El principal enemigo de Marruecos en el conflicto del Sahara aprovechó la ocasión para denunciar la política de Rabat y reivindicar los ataques que Marruecos atribuye a Argelia.

Con un cierto orgullo no exento de arrogancia, el representante del Polisario en Nueva York, Majid Abdalla, restó importancia a las advertencias formuladas por Marruecos sobre una posible extensión del conflicto y señaló que el ejército marroquí no puede dominar a las fuerzas del Frente Polisario.

«Marruecos es nuestro mejor abastecedor de armas», agregó Abdalla, que invitó a Marruecos a seguir el ejemplo de Mauritania e iniciar conversaciones de paz.

La invitación al Frente Polisario para participar en los debates fue formulada por el presidente del Consejo, embajador Oleg Troyanovski de la Unión Soviética, a petición de una decena de Estados africanos.—Efe.

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 78.134

8.000.000 Pts. al número 44.439

4.000.000 Pts. al número 14.094

200.000 ptas a los núms. o terminaciones en:  
6714 y 9916

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:  
334 806 022 983 080 988 430 735  
837 833 620 675 321 394 303

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 34.

2.000 pesetas a los terminados en 1 y 6 (extracción especial).

SEGOVIA

AUTORIZADA

LA CONSTRUCCION DE UN HOTEL EN LA LASTRILLA Y DE UNA FABRICA DE TORNILLOS EN CANTALEJO

(Información en página 3)

Puertas plegables  
Herederero



## YA ES VERANO

Ya estamos en verano. La cuestión de la fecha de entrada en esta época, como en cualquier otra, es lo de menos. Lo importante es que las temperaturas son como corresponde a esta estación, o quizás un poco más altas. Hace calor, el suficiente para no arroparse ni siquiera por las noches, noches que están volviendo poco a poco a su ambientillo veraniego.

Pero la entrada del verano nos ha traído, como todos los años, el olor a las fiestas de San Juan y San Pedro. Las fiestas ya van adquiriendo su ritmo. Norias, tiros al blanco, coches de choque con sus incesantes y machaconas músicas están a «tutiplén». Oleadas de gente, joven, mayor y niños, recorren las instalaciones de las ferias entre el sudor y el polvo tan característico del lugar.

También nos ha llegado el programa de las fiestas, que irán encabezadas por una guapa y simpática alcaldesa. Unas fiestas que tendrán de todo y para todos. Deporte, cultura, entretenimientos infantiles, bailes populares, en una apretada semana en la que nosotros, haciéndonos partícipes de las palabras del alcalde, señor López Arrián, deseamos un alejamiento de las preocupaciones cotidianas, una pausa en los diarios afanes, para participar todos de una alegría, una amistad y un optimismo, que desgraciadamente no se da con la frecuencia deseada a lo largo del año, y que tan común es a las gentes de esta nuestra tierra segoviana.

## La Prensa opina

El Norte de Castilla comenta Antonio Papell:

### LA DESCONFIANZA DE LOS GOBERNANTES

En los entresijos políticos actuales y no sólo en España —sería caer en el incorregible vicio nacional del «enojo y la esperanza», como diría Ortega, el limitar a nuestro país lo que es defecto muy extendido— se percibe, si uno atina a reflexionar sobre ello, que, efectivamente, los gobernantes, los dirigentes, juegan a la política sin ninguna confianza en lo que hacen, ni en la respuesta que sus actos recibirán de la sociedad. Las decisiones se toman en secreto, en silencio, sin que quepa ver cómo cuajan y decantan desde la lógica de un ideario perdurable. Todos los poderes políticos actúan con inefrenable timidez, con ánimo de lo imposible: agrandar a todos. Y sin un trasfondo de convencida seguridad, propia de quien defiende una postura que no es más que un eslabón en una evidente cadena ideológica.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola  
«CINTURATO PIRELLI»

## Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

La política de la discordia

# Faltan criterios, sobran conflictos

Por MARCELINO AYUSO

A medida que pasan los días un número cada vez mayor de ciudadanos se pregunta qué sucede en este país. En amplias capas de la población se detecta un progresivo desaliento y desconfianza.

Y no es para menos. Mientras la Cámara discute alegremente el «sexo de los ángeles», el terrorismo sigue cobrándose nuevas víctimas, el vacío legislativo en materia laboral es sorprendente y el presupuesto de este año aún no ha sido aprobado. Nuestros políticos andan pendientes de otras cosas y muy lejos de las preocupaciones del hombre de la calle.

Por su parte el Gobierno carece de ideas y de criterios firmes de actuación. Le define la política del ocultismo. Pero tranquilidad. ¿El Gobierno gobierna? ¿Y la oposición? No podemos quejarnos de nuestra oposición. Cumple su papel. Por oponerse se opone a todo. El ciudadano de a pie no comprende nada. Motivos tiene. Ante los graves problemas sociales, políticos y económicos, aquí nadie coge el toro por los cuernos.

Golpea el terrorismo, descende la inversión, descende el ahorro, descende el consumo y descende la productividad.

Y desgraciadamente, hay un sector que no descende, el de los parados. Según las últimas cifras, calculadas por el Instituto Nacional de Estadística, el número de parados, en el primer trimestre del presente año, asciende a 1.139.700 personas. En este trimestre el desempleo ha aumentado en 56.400 personas. El ritmo de crecimiento es más rápido de lo previsto y se confirma la tendencia del empeoramiento del empleo. En estos momentos, el porcentaje de población activa —un 53,5 por ciento sobre el total de la población censada en el país— es el más bajo de las últimas décadas y de la mayor parte de los países desarrollados.

La economía española experimenta un gran salto hacia atrás. Gobierno, patronales y centra-

les sindicales no aciertan a arbitrar aquellas medidas que permitan salir del «impasse» actual.

Los intereses particulares se transforman en una auténtica barrera a la hora de armonizar diferencias. La oposición culpa al Gobierno, el Gobierno se queja de la falta de auxilio de las fuerzas políticas; los sindicatos culpan a la empresa, y los empresarios contraargumentan contra la falta de responsabilidad de las centrales. Y mientras se aunan criterios, los conflictos en las empresas, durante el primer trimestre del año, han supuesto la pérdida de más de 76 millones de horas de trabajo.

Los criterios empresariales a la hora de invertir y la intransigencia de las centrales en el momento de negociar no facilitan las cosas. El resultado es espectacular descenso de la productividad. Los cálculos realizados en algunos medios empresariales señalaban en la última semana de mayo —según recoge la revista «Actualidad Económica»— que «si el ritmo de horas de trabajo perdidas en el primer trimestre del año se mantiene, 1979 se cerrará con una pérdida de 120.000 millones de pesetas, equivalentes al 1,5 por ciento del producto interior bruto».

Así las cosas, y en vísperas de una nueva amenaza inflacionista, el Gobierno ha presentado el primer proyecto de ley

para regular las relaciones laborales, el Estatuto del Trabajador. Cuando por fin se ha decidido abordar una legislación de vital importancia, tampoco llega el acuerdo entre las fuerzas sociales. Sindicatos, patronales y partidos han rechazado el contenido, denunciando la forma de llevar a cabo su elaboración.

Para las centrales y sus partidos el Gobierno pretende imponer una legislación de «derechas», que erosiona los derechos de los trabajadores. En el fondo, lo que se detecta es la primacía de los intereses políticos en detrimento de los laborales.

Las formaciones obreras mayoritarias —léase UGT-Comisiones—, enfrentadas en una pugna por la hegemonía sindical, han recurrido como única arma reivindicativa a la huelga. Esta forma de ver las cosas costó en los cinco primeros meses de 1978, 1.773 huelgas, que afectaron a unos tres millones de trabajadores.

Faltan criterios, sobran conflictos. Entre lamentaciones, enfrenamientos y quejas, se nos van buena parte de las energías.

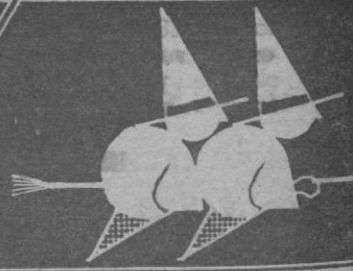
Mientras Gobierno, oposición, patronales y representantes de los trabajadores no se decidan a abandonar su camaleónico comportamiento, muy difícil será encarrilar la economía. Y, sin embargo, el país no puede esperar más. De seguir con este juego, el barco se vendrá a pique.



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Una vez concluido el curso 1978/79 en los CENTROS DE FORMACION FAMILIAR de la calle José Zorrilla y del barrio de la Albuera, quedarán expuestos los trabajos realizados por las alumnas durante los días 23 y 25 del presente mes, de cuatro a siete de la tarde.

# las brujas



## HELADERIA

Ezequiel González, 7 - Teléfono 413776

APERTURA, SABADO 23, 7,30 TARDE





Comisión Provincial de Urbanismo

## Autorizada la construcción de un hotel en La Lastrilla y una fábrica de tornillos en Cantalejo

### Información pública sobre las instalaciones deportivas del Casino de la Unión

En el "Boletín Oficial de la provincia" número 73 se publican los acuerdos adoptados por la Comisión Provincial de Urbanismo sobre los expedientes presentados a su consideración.

En el capítulo de solicitudes de construcción de viviendas familiares, fueron aprobados los expedientes siguientes:

De don José Subtil Allas, en el barrio de Fuentemilanos; de don José Antonio Anaya Pérez, en Santiuste de San Juan Bautista; de don José Ignacio

Gutiérrez Cueto, en Torrecaballeros.

#### HOTEL, FABRICA Y MERENDERO

Por otra parte la Comisión autorizó también la construcción de un hotel en la margen izquierda de la carretera nacional 110, de Soria a Plasencia, en el término municipal de La Lastrilla, solicitado por don Julián y don Nicolás Herrero Miguel; la construcción de una fábrica de tornillería en el término municipal de Cantalejo, solicitado por don Juan María Apellániz Pagola, y la cons-

trucción de un merendero en el término municipal de Valleruela de Sepúlveda, que había solicitado don Gabriel Barrío.

#### INFORMACION PUBLICA

Al mismo tiempo, la Comisión abre periodos de información pública sobre los siguientes expedientes:

Construcción de viviendas familiares solicitadas por don Félix Muñoz de Pablos, en el barrio de San Cristóbal (Palazuelos de Eresma); don Francisco Fernández Buitrago, en La Lastrilla; don Antonio Gonzalo Fernández Fuentes, en Arroyo Mayo (El Espinar); don Máximo Robledo Ayuso, en Pelayos del Arroyo; don Santiago Bernal, en Santiuste de San Juan Bautista; don Antonio Herrero Merinero, en Valverde del Majano; don Fernando Muñoz de Frutos, en Campo de Cuéllar; don Francisco Ceballos Mateo, en el barrio de Zamarramala, y don Julián Rodríguez Iglesias y don José María Sacristán Sanz, en Villacastín.

#### INSTALACIONES DEPORTIVAS DEL CASINO DE LA UNION

Asimismo se abre información pública sobre el expediente para la autorización de construcción de unas instalaciones deportivas, por el Casino de la Unión, en la margen derecha de la carretera que parte de la comarcal 605, dirección Valverde del Majano a Abades.

## FERIAS Y FIESTAS DE SEGOVIA

### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 8 de la mañana, dianas; 9, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, a la misma hora, en el circuito de la Piedad, entrenamiento de los participantes de las pruebas de moto-cross; 10, en la playa de Las Arenas, concurso infantil de pesca; 10,30, en los altos de la Piedad, moto-cross; a la misma hora, en la catedral, misa, con asistencia de las alcaldesas y Ayuntamiento en corporación; a las 12, en el pabellón 'E. Serichol', partidos de pelota, frontenis y paleta; 12,30, en el pabellón "Emperador Teodosio", exhibición de tenis de mesa; a la 1 de la tarde, en la plaza de Franco, actuación de txistularis y danzas; a la misma hora, en el Torreón de Lozoya, exhibición de estaciones de radioaficionados; a las 6, en el campo de La Albuera, semifinales y finales de fútbol del Campeonato de Castilla de juveniles; a las 7, espectáculo taurino, y en el barrio de San José, marionetas, fuegos infantiles y actuación de la banda de música de Coca; 8, en el teatro Juan Bravo, presentación de la compañía de comedias de Pedro Osinaga y Ana María Vidal, con la obra "Sé infiel y no mires con quien"; 11 de la noche, repeticion de esta misma obra; a la misma hora, en el barrio del Cristo del Mercado, verbena; a las 12, en los altos de la Piedad, disparo de una colección de fuegos artificiales.

### PARA EL LUNES

A las 8 de la mañana, en el barrio de San Millán, pasacalles y gigantes y cabezudos; 10,30, en el Regimiento de Artillería, competiciones de tiro de pistola Standar; 6 de la tarde, en el pabellón "E. Serichol", gimnasia rítmica; a las 7, 1 Marcha Popular Ciclista Segoviana; a la misma hora, en el atrio de la iglesia de San Millán, marionetas, disparo de fuegos infantiles y actuación de la Banda Municipal de Coca; a la misma hora, en el campo de El Peñascal, continuación del torneo cuadrangular de fútbol; a las 8, en el teatro Juan Bravo, reposición de la obra "Sé infiel y no mires con quien"; 9 de la noche, en la plaza de Franco, concierto; a las 10, en el atrio de la iglesia de San Millán, actuación de la banda de música de Coca; 11, en el teatro Juan Bravo, reposición de la obra "Sé infiel y no mires con quien"; misma hora, en el atrio de la iglesia de San Millán, verbena, y en la plaza de San Esteban, actuación del grupo "Hadit".

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consultémos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4  
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796  
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192  
TELEFONO 276942



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** Hoy y mañana, 7,45 y 10,30 LA REENCARNACION DE PETER PROUD, con Jennifer O'Neill y Michael Sarrazin. Mayores 18 años

Mañana, 5 tarde, estreno, para menores EL COMLOT DE LOS REBELDES. Sensacionales aventuras.

**SIRENAS.** Hoy 7,45 y 10,30, mañana, 5, 7,45 y 10,30, LA COCINA DEL INFIERNO, por Silvester Stallone. Mayores de 16 años.

**VICTORIA.** Hoy 7,45 y 10,30. Mañana, 5, 7,45 y 10,30. Y AHORA QUE, SEÑOR FISCAL, con Silvia Aguilar y Verónica Miriel. Mayores de 18 años.

### Teatro Juan Bravo

Mañana domingo 24 y lunes 25. A las 8 y 11

PEDRO OSINAGA

y ANA MARIA VIDAL

presentan

la divertidísima comedia titulada

SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN

con

Enrique Cerro, Manuel Salguero, María Carrasco, Vicente Haro, Maribel Rivera, Mónica Arnau,

Y la colaboración de LILI MURATI



Junto a Palacio

## Bodas - banquetes - convenciones

El más completo ambiente y confort

P. de Canonigos  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 1160

Bordillos hormigón  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Tel. 414855

Taller mecánico  
**PRADA**

Abades - Tel. 3  
Segovia - Tel. 422151





# Información Local

## Comunicados de grupos políticos

### PROTESTA DEL M. C. DE CASTILLA-LEÓN

Nos remite un comunicado el Movimiento Comunista de Castilla y León en el que exterioriza su repulsa «ante el cada vez más impune terror fascista».

Se refiere a la explosión de un artefacto en una de las sedes del MC en Madrid, agregando que este hecho confirma la necesidad de continuar en la campaña de propaganda antifascista que su partido está desarrollando, ante la creciente agresividad de las bandas fascistas sin que UCD mueva un dedo para desenmascararlas. Se refiere luego el comunicado a otros atentados que siguen «tapados» y encubiertos y dice finalmente que los atentados contra el MC van a provocar en ellos, militantes comunistas, un mayor empeño en denunciar y combatir el fascismo «verdadero enemigo de las conquistas democráticas del pueblo» para lo cual llaman a la colaboración a todas las fuerzas democráticas y progresistas y exigen del Gobierno «el desmantelamiento de las bandas fascistas».

Declaración ante el proceso autonómico

El mismo Movimiento Comunista de Castilla-León nos remite copia de una extensa declaración formulada por el mismo ante el proceso autonómico castellano-leonés. En síntesis se dice en la declaración que la política de UCD es contraria a las autonomías, aunque diga defenderlas; la preautonomía castellano-leonesa como todas, no tiene contenido; UCD ha elaborado una Constitución claramente centralista que

no reconoce los derechos de los pueblos, por lo que para Castilla-León se pretende una autonomía falsa; las competencias que la Constitución establece son las que ya tiene las diputaciones; los problemas de los trabajadores de la región necesitan, para ser solucionados, una auténtica autonomía. Por todo ello, el MC exige: Que la autonomía se realice según el artículo 151 de la Constitución; que se dé paso a una elaboración democrática del Estatuto; que durante el período de elaboración del mismo se apliquen con urgencia las medidas indispensables para paliar la grave situación económica y social de la región y que el Estatuto de Autonomía fije en el plano institucional la creación de un parlamento regional amplio, elegido por sufragio universal directo y estrictamente proporcional.

## SEGOVIA RELIGIOSA

En las Concepcionistas Franciscanas

La comunidad de MM. Concepcionistas Franciscanas celebrarán una solemne función sacramental, mañana, domingo.

A las once de la mañana, exposición de S. D. M., quedando expuesto todo el día; a las siete de la tarde dará comienzo la Eucaristía, con homilía por el O. Luis Martín, misionero del Corazón de María; seguidamente, visita de altares y reserva.

En el convento de San Juan de Dios

En el convento de San Juan de Dios M. M. Franciscanas, mañana, día 24, festividad de San Juan Bar-

tista, se celebrarán los siguientes cultos, en honor de Jesús Sacramentado:

Por la mañana, a las nueve y media, misa de comunión; a continuación exposición del Santísimo Sacramento, quedando de manifiesto para la adoración de los fieles, hasta las siete de la tarde, que se rezará el santo rosario, sermón a cargo de don Julián Alonso (capellán de la Comunidad), visita de altares y finalmente bendición y reserva del Santísimo.

### Próxima apertura Hostal Sirenas

## Pintadas contra algunos comercios

Durante la pasada noche, personas no identificadas procedieron a efectuar pintadas en los escaparates de algunos establecimientos, especialmente de la calle Real, por no haberse sumado aquéllos al cierre de los sábados por la tarde, de junio a septiembre, según está previsto en el convenio colectivo.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 674,7 mm.  
Viento del SE  
Temperatura máxima: 30,6°

En la mañana de hoy

Presión: 674,5 mm.  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 15,0°  
A las 11 de la mañana: 22,2°

## REPRESENTANTE

introducido en ramo de papelerías e imprenta, necesita empresa de ámbito nacional para venta de blocks, sobres, bolsas, recambios, etc., a comisión.

INTERESADOS dirigirse por la tardes de 4 a 6:  
Teléfono 988/711201

## TUBERIA RIEGO POR ASPERSION

Bombas verticales "CAPRARI"

Grupos "ITUR"

Bombas sumergidas "IDEAL"

Instalaciones — Entrega inmediata

## ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23

# PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

DOMINGO, 24 DE JUNIO DE 1979

(Festividad de San Juan)

ENORME CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

SEIS MAGNIFICOS NOVILLOS

de D. Manuel Martín-Peñato, de Toledo

La corrida empezará a las siete en punto de la tarde

Todo está preparado para que mañana domingo, día de San Juan, a las siete de la tarde, se abran las puertas de la plaza de toros de Segovia. Todo dispuesto para presenciar el primer festejo taurino de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro. El ganado ya está en los corrales de la plaza, y los caballeros rejoneadores a punto de llegar a Segovia para ofrecer ese magnífico espectáculo del bello arte del rejoneo. El festejo ha le-

prevé una buena entrada en la plaza de toros de Segovia.

En el festejo de mañana día de San Juan los cuatro primeros novillos-toros, serán rejoneados individualmente por Angel Peralta, Rafael Peralta, el segoviano Josechu Pérez de Mendoza y el portugués Paulo Caetano. Los dos restantes se lidiarán por colleras formada la primera por los hermanos Peralta, y la segunda por Pérez de Mendoza y Paulo Caetano. Que nos vamos a divertir y mucho es algo que dado la categoría del cartel está asegurado.

Mañana, día de San Juan, a las siete de la tarde la cita de todos los segovianos está en la plaza de toros.

### MANUEL PARIS

Fotógrafo

Reportaje fotográfico de boda, completo a todo color. Precio 6.000 pesetas. Santa Eulalia, 2.

## Repuestos Agrícolas Segovia

Conde Sepúlveda, 27

Teléfono 42 52 07





# Información Local

## SE NOS CASÓ AURELIO



Entre la soltería del periódico hubo como una especie de comoción colectiva cuando ayer tarde, allá hacia las 6,45, el P. Fernando Chamorro les dijo a Aurelio Martín González y Cheli García Esteban que eran marido y mujer. Todos los solteros pensaron —pensamos— que cualquier día nos tocaba a nosotros pasar por la misma situación. ¡Uff!

La cosa se inicia como en broma, porque conoces a una chavala, maja ella, deportista, de buen talante, cariñosa... Sales un día a tomar una copa, te enrollas, quedas para el día siguiente... Aparece el "pájaro" ese de Cupido, te da lo del amor... Y al cabo del tiempo te ves invitando a los amigos a acudir a la iglesia de la Veracruz, para lo del casorio.

Entonces. —ya las cosas así—

### CUBITOS DE HIELO

Puede usted adquirirlos en: Ruiz de Alda, núm. 12.  
(Frente a las VEGAS)  
Teléfono 428105  
Calle San Vicente, 31  
(Barrio de San Lorenzo)  
Teléfono 411620

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

**Dr. Modesto Herrera Martín**  
Pediatría - Puericultura  
Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.  
C. Telf. 427822, Segovia.

## EL CAMPO

### Prorrogados por un año todos los contratos de arrendamientos rústicos

El «Boletín Oficial del Estado» publicó el jueves un real decreto que establece la prórroga por un año más de todos los plazos de duración y vencimiento de los contratos de arrendamiento rústico, salvo que antes de que finalice este plazo entre en vigor la nueva ley de arrendamientos rústicos.



DELE TIEMPO AL NIÑO.  
CEDALE EL PASO.

## ACTIVIDADES LABORALES

Dentro del programa de relaciones internacionales que actualmente lleva a cabo la USO con distintos sindicatos europeos, una delegación de sindicalistas de la C.S.C. belga realizó una visita a la sede de la Unión Provincial de USO en Segovia, con el fin de conocer sobre el terreno la realidad del sindicalismo autónomo que esta central propugna.

Según el programa previsto, se visitaron las instalaciones de Klein, S. A., cambiando impresiones con los trabajadores de dicha empresa.

Seguidamente, en la sede de USO, se mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre la realidad sindical en ambos países.

Se destacó como conclusión final que, únicamente, a través de la solidaridad y autonomía de los trabajadores se podrá llegar a consolidar la democracia y el bienestar de la clase trabajadora.

Simultáneamente se celebró en los locales de la AISS una reunión de funcionarios de la Administración del Estado con dirigentes de la Unión Sindical de Trabajadores de la Administración (U. S. T. A.), donde se les expuso la alternativa de la USO en este sector; desarrollándose los planteamientos sindicales con relación al Estatuto de la Función Pública.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

## Don Benedicto Rodríguez Luengo

Que falleció en Segovia el día 25 de junio de 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 25, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

*Su apenada esposa doña Aurora Esteban García; hijos don César y doña Inés Rodríguez Esteban; hijos políticos doña Olimpia Rubio y don Javier Díez; hermanos don Marcelino, doña Aurea y Sergia Rodríguez; nietos, biznietos, hermanos políticos sobrinos y demás familia,*

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Aurelio y Cheli nos hacen acudir —ayer— a las cuevas de Zamarramala, al templo de los Templarios —¡jola!— y le vemos a él con traje y corbata y a ella muy apañadita con el vestido blanco. Y los padres y los hermanos/as que echan la lágrima. Y el cóctel musical del "Mester" y los "Hadit", y el Cuco y el Bicho y otros añadidos que cantan la copla pelendona y luego se van por las obras de Monti, que es cosa fina y de Rusia.

Acaba aquello, a un visijante le da "la" tortícolis de mirar al alcázar a una hora que podría ser para los poetas, empieza el desfile de coche y vestidos—¡esta mujeres!— y para el ágape, a la Fuenfría, donde todo es tan nuevo y tan simpático que no han cambiado ni lo que los cursis de ocasión llamarían el medio ambiente; si acaso una de las pajomas fijas en tierra, que ha perdido el color, como ja que un día mostrará en su mano el "viejo profe". Luego la cambió por un Ayuntamiento.

El champán, los langostinos, la ternera... ¡la traca! El coqueo, más canciones, Aquilino hacía el mundial, el airecillo reconfortante, la discoteca, ni un accidente al volver a casa; renace la calma.

La pareja —Cheli y Aurelio— que se cogen de la mano, se van calle Real arriba, a buscar lo que ba a ser su casa; algo así como un angelote incordián que les va acompañando, el portal que se cierra... Y empieza una nueva vida. Y quedamos menos solteros.—A. S.

(Foto Antonio)

**RACES** para su departamento de PUBLICIDAD EXTERIOR necesita oficial mecánico soldador. Servicio militar cumplido y carnet de conducir. Absoluta reserva para colocados. Concertar entrevista en el teléfono 4129 00 de 9 a 2. (Ref. 10.919).





# Información Local

## REGIONALISMO

### Periodistas europeos, interesados por el proceso autonómico de Castilla y León

Un grupo de periodistas europeos de Holanda, Bélgica, Inglaterra, Francia e Italia, miembros de la Asociación Internacional de Periodistas de Prensa Familiar, se han entrevistado con los responsables de la Consejería de Interior y Administración Local y miembros del pleno del Consejo General de nuestra provincia, interesados por los procesos autonómicos de las distintas regiones españolas y muy especialmente de Castilla y León.

Los periodistas, que se encuentran en nuestro país realizando estudios de cara a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea, participaron en un coloquio con los senadores Luciano Sánchez Reus y Emilio Zamarrigo, miembros del pleno del Consejo; el presidente de la Diputación y exdirector general de Interior y Administración Local, Rafael de las Heras, y el vicepresidente de la Diputación y también miembro del pleno del Consejo, Ramón Escobar.

En el transcurso del coloquio y después de una breve introducción por parte del señor Sánchez Reus, los periodistas fueron planteando cuestiones relativas a la nueva estructuración del Estado a través de las autonomías. El señor Sánchez Reus hizo una breve exposición sobre el contenido de la Constitución en lo que afecta a las comunidades autónomas, destacando el hecho de que todas las regiones pueden llegar al mismo techo autonómico, aunque en el punto de partida la situación no sea la misma en las distintas regiones. Dijo que no había posibilidad de separatismo ni desmembración, porque sería anti-constitucional. A continuación señaló las ventajas de la autonomía, capacidad para tomar decisiones, administración de recursos

sin el control o la censura del poder central, afirmación de las tradiciones, mayor agilidad y protagonismo de las regiones en la cosa pública y poder participar del Fondo de Compensación Interregional, previsto por los Presupuestos Generales del Estado —e inconvenientes— posibilidad de que se incrementen los impuestos y contribuciones.

Por su parte, el señor De las Heras dijo que los parlamentarios castellano-leoneses que habían iniciado el proceso autonómico habían sopesado las ventajas e inconvenientes y que el saldo había sido positivo para Castilla y León. A preguntas de los periodistas explicó la estructura del Consejo General de Castilla y León y los logros conseguidos durante solo un año de gestión del ente preautonómico: Instituto de Desarrollo Regional, Plan Director Territorial para la Ordenación del Ter-

ritorio, Libro Blanco de Castilla y León (Inventario de Recursos), estudios para la declaración de Castilla y León como "Gran Área de Expansión Industrial, etcétera.



## Notas de la Enseñanza

### NOTA PARA LAS PROFESORAS DE E. G. B.

Delegación Provincial de Educación— Se pone en conocimiento de las profesoras de E. G. B. que hayan obtenido en el año 1979 el diploma de la especialización de educación preescolar a través de los cursos de formación convocados al efecto por el INCIE y la UNED y que no han podido participar en el concurso nacional de párvulos del año en curso, al no reunir tal condición en primero de septiembre de 1978, que se convoca un concurso para asignación de unidades de párvulos en "Comisión de Servicios" para el curso 1979-80.

En el plazo de quince días las profesoras interesadas dirigirán instancia a la Dirección General de Personal (Servicio de Profesorado de E. G. B. c/ Atocha, número 108, Madrid-12) acompañada de documento que pruebe de manera fehaciente haber aprobado en el presente año de 1979 el curso de especialización en educación preescolar.

En la instancia deberá constar el territorio, Libro Blanco de Castilla y León (Inventario de Recursos), estudios para la declaración de Castilla y León como "Gran Área de Expansión Industrial, etcétera.

tar el actual destino, el domicilio y el número de registro personal y al margen de la misma hará constar la provincia en que desea obtener unidad de párvulos en "Comisión de Servicios".

Para mayor información podrán pasar por esta Delegación Provincial, de 12 a 14 horas.

### CONVOCATORIA DE INGRESO

Centro de Formación Profesional "Ángel del Alcázar". Se proroga hasta el próximo día 28 el plazo de presentación de solicitudes para ingreso en este centro para el curso 1979-80.

Las especialidades que pueden cursarse son: administrativo, automoción (mecánica y electricidad del automóvil), delineación, electricidad, construcciones metálicas y máquinas y herramientas.

Para más amplia información dirigirse a la Secretaría del Centro (de 9 a 14 horas) en carretera de San Ildefonso, 23, o llamando al teléfono 42 08 79.

**Próxima apertura Hostal Sirenas**

## MIGUEL TOVAR informa:

### Plaza San Esteban

Pisos señoriales, gran extensión. Vistas al Valle del Eresma, catedral y San Esteban. Exquisita construcción. Quedan dos pisos de unos 145 y 160 metros cuadrados.

### Plaza de la Alhóndiga

Junto a Las Sirenas. Apartamentos de 68 a 92 m.<sup>2</sup> Locales comerciales.

### San Carlos Borromeo

Pisos a estrenar. Quedan 2 pisos de 108 y 120 m.<sup>2</sup>

### Parque Robledo

A 5 kilómetros de Segovia, en plena naturaleza. Apartamentos ideales, parcelas, chalets. Desde 250.000 de entrada y 36 mensualidades hasta 8 años.

### La Granja San Ildefonso

Antigua Casa Comedias. Apartamentos lujosos. Entrada desde 600.000, resto muchas facilidades.

### Edificio Tolón

Ultimos pisos maravillosos. Entrada 600.000, resto facilidades.

### Construcciones Sousa

Paseo Ezequiel González, 28. 3 y 4 dormitorios. Amplias terrazas. Entrega mes de diciembre. Muchas facilidades.

### Construcciones G. Maroto

Calle Miraflores. Pisos desde 88 metros cuadrados. Entrada desde 650.000 y 24 letras hasta 8 años. Parquet, calefacción, agua caliente, carpintería de aluminio, etc.

### Complejo Monte-Laviña

Para vivir distinto. Vistas ideales. Quedan 1 piso de 122 m.<sup>2</sup> y un piso de 146 m.<sup>2</sup> Garaje, piscina, zonas verdes.

Locales comerciales, solares, traspasos, etc.



## Exclusivas MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 25 - Teléfono 414881

SEGOVIA

Los mejores compradores si quiere vender.

Los mejores vendedores si quiere comprar.

Y siempre con nuestra seriedad tradicional





Cuatro presuntos miembros de un comando informativo del GRAPO han sido detenidos en Córdoba.

La Guardia Civil ha detenido en la localidad de Belmonte (Asturias) a varios individuos, como presuntos autores de la sustracción de 100 kilos de goma-2 robados entre los días 15 y 18 de junio, en un edificio anejo a la oficina de la mina "Loli", de Caolin, situada en Soto de los Infantes.

La Policía Municipal de Sitges ha multado a 45 bañistas que se hallaban en la playa de Aiguadoló practicando el naturismo. Por su parte, la Guardia Civil de Sitges detuvo ayer a diez personas, siete hombres y tres mujeres, que se bañaban completamente desnudos, junto con tres homosexuales, acusados de faltar a la moral y promover el escándalo público.

El Ayuntamiento de Barcelona, en la reunión que celebró, ayer, la comisión coordinadora, inició la discusión de posibles fórmulas que prevengan al ciudadano de la agresión publicitaria, según informó el alcalde de la ciudad, Narcís Serra, en una rueda de prensa.

## CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de Ministros acordó entre otros los siguientes temas:

### JUSTICIA

Remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se modifica el Código Civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico matrimonial.

En materia de filiación proyecto que hace posible el descubrimiento de la verdad biológica de la paternidad y maternidad.

La patria potestad que se ejercerá siempre en beneficio de los hijos, se estructura como una

función dual atribuida al padre y a la madre.

Toda las decisiones concernientes a los hijos no emancipados habrán de ser tomadas por los progenitores de común acuerdo o por uno de ellos con el consentimiento del otro.

En orden a la reforma del régimen económico matrimonial hay que destacar la supresión de la dote y el gobierno por ambos cónyuges de la sociedad de ganancias que se conserva como régimen legal, en defecto de capitulaciones que los cónyuges pueden celebrar libremente.

compra de la leche en origen ganadero se fija en 19 pesetas el litro.

### ACUERDO DE COLABORACION ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y EL CIMMYT

Autorizó al ministro de Agricultura a suscribir un convenio de colaboración con el Centro Internacional para Mejora de Maíz y Trigo.

### FINANCIACION AUTONOMIAS

El Consejo de Ministros ha aprobado también un proyecto de ley orgánica de financiación de las comunidades autónomas.

### CULTURA

Acuerdo por el que se nombra la Comisión Interministerial que ha de realizar la adscripción del personal de los periódicos del organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado cuya publicación se haya suspendido.

### LEY ORGANICA DEL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL

Acordó enviar a las Cortes un proyecto de ley orgánica del Consejo General del Poder Judicial, que forma parte de la futura Ley Orgánica del poder judicial.

### DECLARACION DEL GOBIERNO SOBRE NICARAGUA

El Gobierno español conducido de la imperiosa necesidad de que se respeten los derechos humanos, tan sistemáticamente violados en aquel país, declara que debe cesar la matanza y llegarse a una solución que permita el restablecimiento de la paz y de las libertades públicas, evite nuevas pérdidas humanas y económicas y conduzca al establecimiento de un Gobierno representativo designado mediante elecciones libres.

### SUPRESION DEL ALTO ESTADO MAYOR

El Gobierno ha acordado remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se suprime el Alto Estado Mayor.

### PRECIO DE LA LECHE EN ORIGEN: 19 PESETAS LITRO

A propuesta de los ministros de Agricultura y Comercio y Turismo, se ha aprobado un real decreto por el que se establecen las normas de regulación de la campaña lechera desde el 1 de julio hasta el 31 de diciembre de 1979. El precio mínimo de

# LA FLORESTA

PALACIO DEL SIGLO XV

SEGOVIA tiene historia.

"DUQUE" experiencia en la mejor cocina.

**¡USTED ES TODA NUESTRA ATENCION!**

BODAS, BANQUETES Y CONVENCIONES

Teléfono 411707



EL SEÑOR

## Don Saturnino Sanz Benito

(Funcionario jubilado de Telégrafos)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 22 DE JUNIO DE 1979

A los 71 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA GREGORIA MINGUEZ BARROSO; HIJOS MAGDALENA, JUAN-MANUEL, MARIA DEL CARMEN, ANTONIO Y CESAREO SANZ MINGUEZ; HIJOS POLITICOS JOSE MAYO, AURORA GARCIA, VICENTE ORTUÑO, ANA MARIA DE LA GARZA Y ADELA MIGUELAÑEZ; HERMANOS DOÑA MARIA, DOÑA PETRA, DON MANUEL Y DON ANTONIO SANZ BENITO; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, BIZNIE-TA Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 25, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

El sepelio y funeral ha tenido lugar en la mañana de hoy.

## SE VENDE EN LA GRANJA

(Segovia)

Solar con licencias de urbanización y construcción para iniciar obras inmediatamente, capacidad total 260 viviendas en bloques de 4 plantas más semisótanos.

Teléfono 411643. Segovia.



por su seguridad

**utilice el cinturón también en ciudad**

# COOPERMATIC

el aparato automático "lanza-insecticida" para eliminar las moscas de su tienda o bar.



Con la garantía de

**COOPER-ZELTIA, S.A.**

DIVISION QUIMICOS Porriño (Pontevedra)



**MANUEL SILVESTRE FRANCO**

José Zorrilla, 63  
SEGOVIA



# Televisión

## «ASI ES HOLLYWOOD»

Nueva serie de 26 episodios que rememora la época gloriosa de la Meca del Cine

A partir del cinco de julio, los jueves por la tarde, cambia un poco el orden de programación al haber finalizado la serie de «Perfiles». Por esta razón «El hombre y la tierra» pasará a remitirse de ocho a ocho y media de la tarde, dejándolo su horario de ocho y media a nueve para la nueva serie «Así es Hollywood».

«Así es Hollywood» es una producción de la Twenty Century Fox Televisión donde se recogen escenas de antiguas películas; se revive la historia de esa fantástica Meca del cine que fue Hollywood hace ya años, y se recuerdan muchas de sus anécdotas, situaciones y personajes que la hicieron famosa.

La serie consta de veintiseis capítulos, de media hora de duración cada uno y están recopilados bajo títulos generales. Aunque a continuación vamos a dar dichos títulos y una pequeña sinopsis de lo que contienen, no quiere esto decir que se vayan a emitir en el mismo orden que aquí ofrecemos. Ofrecemos, ahora, los primeros quince títulos:

1.- «EL INCREIBLE SHERLOCK HOLMES»

Secuencias del investigador más famoso del mundo en sus mejores películas.

2.- «LAS CHICAS DE LA FOX»

Las mejores artistas de los escenarios de la Fox, incluyendo a Marilyn Monroe y Shirley Temple.

3.- «LOS MALOS DE HOLLYWOOD»

Los «malos» en sus más siniestros papeles.

4.- «DESASTRES ESTILO HOLLYWOOD»

Escenas clásicas de inundaciones, fuegos u otros desastres naturales reflejados en películas como «El Coloso en llamas», «La aventura del Poseidón», etc.

5.- «IMAGINACIÓN»

Momentos estelares de escenas de películas de ciencia-ficción y fantásticas como «La guerra de las Galaxias», «El día que la tierra tembló», etc.

6.- «ANIMALES Y HOMBRES»

Leones, tigres, elefantes, perros y otros animales en escenas en las que parodian a sus amigos los humanos como en «Dr. Doolittle» y otros filmes.

7.- «LOS CHICOS DE LA FOX»

Los niños-estrellas de los estudios de la Fox, incluyendo a Roddy McDowal, Shirley Temple y Nathalie Wood.

8.- «LOS GRANDES DEL ESPECTACULO»

Las mejores estrellas de las películas que empezaron sus carreras como cantantes, actores de teatro, bailarinas y estrellas de radio.

9.- «HEROES DEL OESTE»

Actores que hicieron del viejo Oeste su vida, lo revivieron en sus películas y dieron vida a hombres como Jesse James, Wyatt Earps y otros muchos famosos

10.- «EMPIEZA LA PERSECUCION»

Gente persigue a gente en coche, barco, avión, helicóptero o a caballo. Todo vale, la cuestión es la persecución.

11.- «NUEVAS VERSIONES»

Hollywood tiene su antología de grandes y magníficas películas y precisamente por su calidad, son filmes que se repiten una y otra vez en nuevas versiones.

12.- «CHICO CONOCE A CHICA»

Hubo una época totalmente marcada por la película rosa. Fue entonces cuando se filmaron las mejores escenas de amor, las peli-



No pueden faltar en esta serie «los grandes que llegaron a Hollywood» y tal es el caso de la encantadora Shirley Temple en sus años de niña. Aquí está dando vida al personaje infantil, que hace poco tiempo revivió en televisión a través de una serie de dibujos animados, y que siempre ha sido favorita de los niños: «Heidi».

## «PODRIA HABERSE EVITADO»

A partir del lunes 25, en la programación de sobremesa del Primer Programa y en sustitución del espacio «Nombres de ayer y hoy», comenzará la emisión de la nueva serie norteamericana «Podría haberse evitado» (When Havoc Struck), que consta de doce episodios de media hora de duración cada uno. Teniendo como produc-

tor ejecutivo a Martin McKean y como asociado a Cherry Farrow, está presentada por el conocido actor Glenn Ford.

«Podría haberse evitado» es una serie sacada de las noticias que fueron primera página en todos los periódicos del mundo por su impacto catastrófico. No es una serie risueña ni de amables informaciones; es

una crónica de tremendos sucesos que, precisamente tras su experiencia, podría, ahora, evitarse. Realizada con el fin de recordar estos siniestros —para mejor evitarlos— abarco casi setenta años de la historia trágica del mundo, puesto que recoge hechos ocurridos antes de la primera Guerra Mundial y llega hasta nuestros días.

La serie tiene alcance internacional porque no se limita a una nación, ni siquiera a un continente, sino que abarca a todo el mundo. Muestra sucesos ocurridos en América pero de aquí salta a Europa y a otros muchos lugares.

las más románticas de toda la historia de Hollywood.

13.- «HEROES DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL AL ESTILO DE HOLLYWOOD»

Relatos de grandes batallas donde los más populares actores de Hollywood reviven las acciones más temerarias y audaces en numerosas escenas de guerra donde, muchas veces, tampoco faltaba el amor.

14.- «CANTANTES Y BAILARINES»

Será, precisamente, con este capítulo con el que de comienzo esta nueva serie el próximo jueves cinco de julio. En él estrellas y cantantes, bailarines y animadores que crearon un estilo peculiar de películas musicales, protagonizando los espectáculos más luminosos de Broadway ante las cámaras.

15.- «EL LADO DIVERTIDO DE HOLLYWOOD»

Escenas de los mejores filmes protagonizados por los mejores cómicos (cómediantes) de Hollywood y que nos hicieron reír a todos, fuera cual fuera el lugar donde se proyectara la película. Era un humor universal creado para divertir a todos.

**HIGARSA**  
MOTOR DE TRACCION POR MOTOR

**INSTALE MOTOR  
PEGASO DIESEL**

en su

Renault-12  
Seat-124  
Seat-1430  
Seat-131

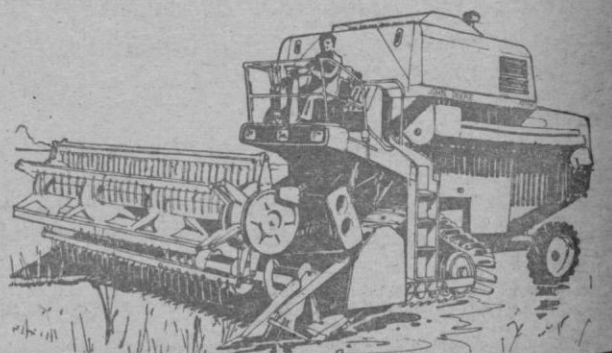


Primera marca mundial en cosechadoras y empacadoras

**COMASE**

POLIGONO INDUSTRIAL

Teléfonos 421312 y 424550





## Nuevos productos de iluminación con capacidad de ahorro de energía

Una nueva familia de sofisticados productos de alumbrado, capaces de ahorrar energía, que emplean menos electricidad y ofrecen una vida de la bombilla mucho más larga, ha sido desarrollada por General Electric.

Las nuevas bombillas representan la primera tecnología, con un potencial de sustitución de la bombilla eléctrica normal para usos domésticos, un producto inventado por Thomas A. Edison hace ya un siglo.

General Electric ha añadido que los usos comerciales, institucionales y de otro tipo de la nueva bombilla habrán de extender su empleo más allá del hogar.

Las primeras de estas nuevas bombillas estarán disponibles para el público a principios de 1981. Desarrollada en los laboratorios del "Lighting Business Group" de General Electric en Cleveland, Ohio, la nueva bombilla electrónica "Halarc" emplea tecnologías de halogenuros metálicos que se incorporan a la línea comercial e industrial multi-vapor, en combinación con circuitos electrónicos sofisticados contenidos en la base.

Con esta sofisticada electrónica, la nueva bombilla puede reaccionar simultáneamente compensando las fluctuaciones de tensión existentes en la red.

La familia de "Electronic Halarc" está destinada a sustituir directamente las bombillas empleadas en las casas para usos generales y una diversidad de lámparas reflectoras empleadas en aplicaciones de iluminación empotrada y de seguimiento. Están previstas para una vida media de cuatro a cinco años en usos normales domésticos de aproximadamente 1.000 horas al año, y estarán disponibles en las versiones a 120 V. 60 Hz. y 220 V. 50 Hz.

La nueva bombilla electrónica Halarc se estima tendrá un precio aproximado de 10 dólares USA, para su venta al por menor. Está diseñada para una duración de cuatro a cinco veces mayor que la lámpara incandescente, y con un ahorro energético de hasta cinco veces superior. La nueva bombilla en realidad puede ahorrar dinero a los consumidores durante la vida útil de ésta.

Según ha señalado General Electric, la bombilla electrónica Halarc habrá de contribuir de forma muy importante en relación con una de las necesidades mayores del mundo actual: el ahorro energético. De acuerdo con G.E., si solamente una bombilla electrónica Halarc fuese instalada en cada una de las 105 millones de viviendas en Europa (cantidad prevista para 1981), los ahorros eléctricos durante la vida media de cinco años de la bombilla equivaldrían a cerca de 40 millones de kilovatios-hora.



## PUBLICACIONES

### VILLA DE MADRID

El número 62 de esta excelente revista —de atrayente presentación tipográfica— que edita el Ayuntamiento de Madrid, bajo la dirección de Rufo Gamazo Rico, ofrece un sumario variado y atractivo.

Entre los artículos incluidos en el mismo figura el titulado "Los tercios segovianos conquistan Madrid", del que es autora María del Carmen Díaz Garrido, ilustrándose con cuatro fotografías a todo color.

Junto a este trabajo, otros de Marlasca, Sañz de Robles, Juberías, Urrutia Núñez, Pécker, Tobaja, Sánchez de Palacios, Díaz Cabañate, Sampelayo, Aparisi, Garcival y Tromp.

Los trabajos, sobre diferentes temas, llevan atractiva ilustraciones, buen número de ellas en color.

**LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S"**  
 GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS  
**MOSA**  
 Paseo Conde Sepúlveda, 7  
 CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

## póngale un auténtico "corazón" a su motor

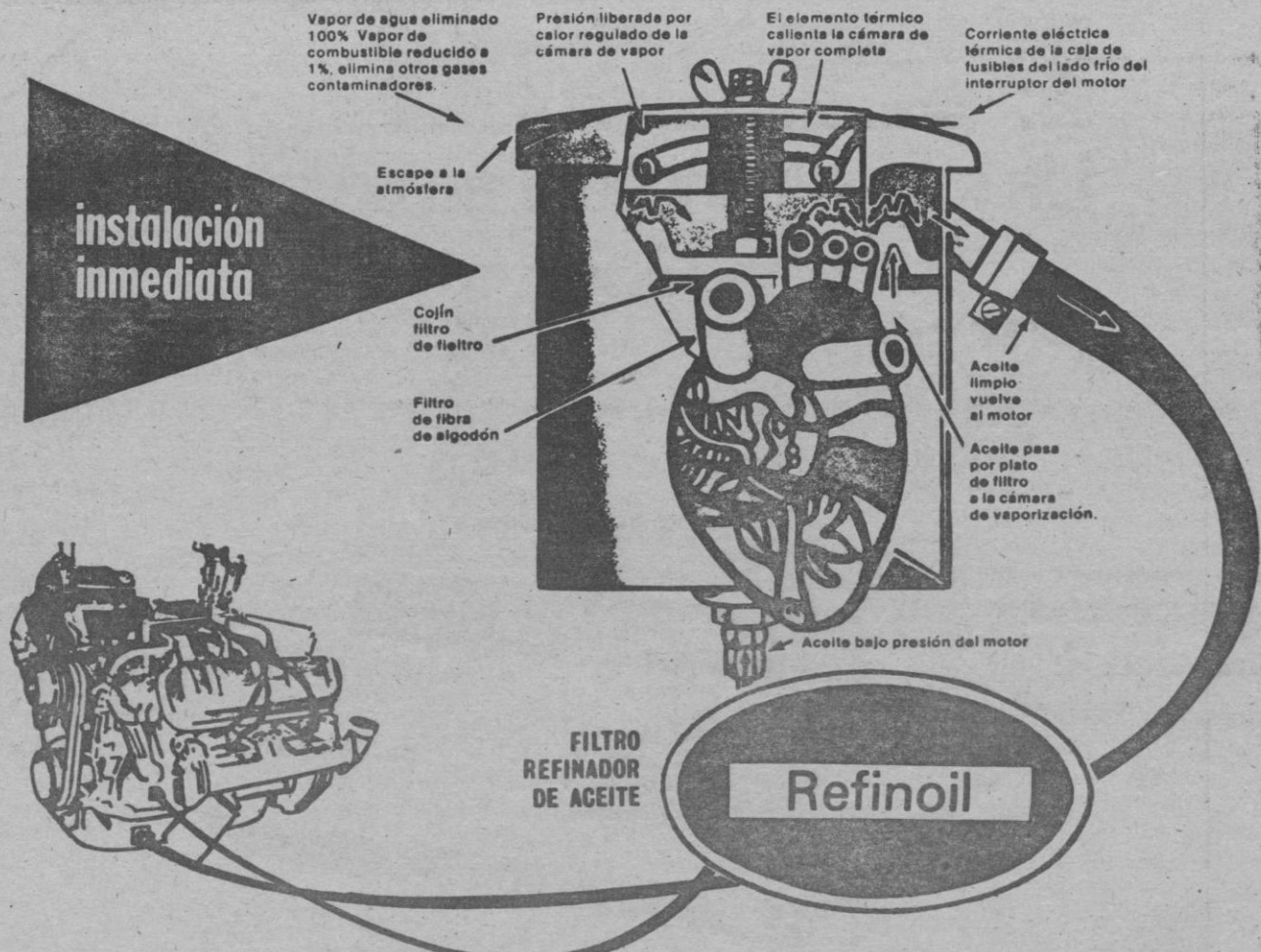
instalación inmediata

¡AHORRE! PONIENDOLE UN CORAZON A SU MOTOR.

ACEITE SIEMPRE LIMPIO MOTOR SIEMPRE A PUNTO

AUMENTE LA VIDA DE SU MOTOR, HAGALE MAS EFICAZ Y REDUZCA GASTOS CON EL "FILTRO REFINADOR DE ACEITE"

PARA SU COCHE, CAMION, TRACTOR, ETC.



SE FABRICAN MODELOS PARA TODAS LAS CAPACIDADES DE CARTER (Desde 2 a 600 litros).

INSTALACION INMEDIATA, Y CON UN

¡AÑO DE GARANTIA! CONSULTE CON SU DISTRIBUIDOR

Distribuidor para esta zona:  
**Mariano Criado Renedo**  
 Calle Clavel, 5  
 Telfs. 422681-421303-422585



Concesionario para España

**JAB, S.A.** ALFONSO XII, 8 - MADRID



SIRIA

## Ataque a la Academia Militar: 32 muertos

Beirut, 23.—Un comando antigubernamental dio muerte la pasada semana a 32 cadetes en la academia militar siria en Aleppo, en el mayor desafío al Partido Socialista Baath del presidente Hafez El Assad, informa la emisora derechista "La voz del Líbano".

"La voz del Líbano", que cita al periódico gubernamental "Al Jamahir", señala que la policía ha ofrecido una recompensa por la muerte o captura de los ocho hombres acusados del ataque a la academia.

Los asaltantes —añade la radio— eran sunistas, y probablemente pertenecían a "Fraternidad Musulmana", movimiento religioso proscrito en el mundo árabe.

Según "Al Jamahir", el comando utilizó en la matanza armas de fabricación israelí dotadas de silenciador.—Efe.

O. E. A.

## CATORCE PAISES EXIGEN LA DIMISION DE SOMOZA

Washington, 23.—Se postergó ayer por segunda vez consecutiva la reunión de cancilleres americanos convocada en Washington sobre la crisis de Nicaragua.

Catorce ministros de Asuntos Exteriores debatieron ayer en la 17 reunión del órgano de consulta de la Organización de Estados Americanos (OEA) un nuevo proyecto de resolución presentado por Venezuela y auspiciado por 13 países.

La resolución aísla cada vez más la propuesta norteamericana ayer de establecer "un gobierno de reconciliación nacional que abarque a todos los sectores de Nicaragua" y a patrocinar en aquel país "una presencia de la OEA para el mantenimiento de la paz". La medida pide la "exclusión inmediata y definitiva del régimen somocista" y la "garantía de respeto de los derechos humanos de todos los nicaragienses sin excepción" lo mismo que la "realización de elecciones libres a la brevedad posible que conduzcan al establecimiento de un Gobierno democrático".

## Jomeini, propuesto como Presidente vitalicio

Teherán, 23.—El ayatollah Jomeini fue propuesto el viernes como presidente vitalicio de la República Islámica Iraní, por el ayatollah Sadegh Jaljali, presidente de la organización «Fedayines Islam» (Islámicos integristas).

Jaljali, tras invitar a sus oyentes a dirigirse a casa de Jomeini para pedirle que aceptase esa propuesta, se declaró contrario a la elección de una asamblea de 75 especialistas, encargada de enmendar el proyecto de Constitución, afirmando que la Constitución islámica iraní era un legado del profeta.—Efe.

## Residencia Marista "Santa María"

CURSO 1979-80

Habitaciones con servicio completo. Salones de juego y televisión. Se admiten residentes, de los Centros Docentes de Segovia. Condiciones: Teléfono 42 57 61.

## COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO "PEÑA AMAYA"

- RESIDENCIA -

- Dotado de las más modernas instalaciones (sala de conferencias, cine, música, biblioteca, fotografía, deportes, etc.)
- Habitaciones dobles con cuarto de baño y magnífica situación en el centro del Polígono Docente (Aparejadores, Obras Públicas, etc.)
- Ambiente universitario. Servicio agradable. PLAZAS LIMITADAS.

Información e inscripciones:

POLIGONO DOCENTE, s/n. Telf. 947/226512

**BURGOS**

# PET.2001

Un nuevo concepto en ordenadores

Por sólo  
155.000  
Ptas.



Microordenador con teclado. Pantalla de visualización y cassette reproductor grabador.

De fácil programación en BASIC. Existencia de librería completa de programas.

PERIFERICOS: Segunda cassette- Dual Floppy Disk- Ampliación de memoria- Impresoras rápidas- Plotter, etc.

ORTRAT, s. l. c/ La Sofora, 13 - MADRID-20 - Telf. 279 16 06 - Telex 43501 ORTT

Buscamos colaboradores (tiendas) en la provincia.

ENTREGA INMEDIATA  
PETS-IMPRESORAS-FLOPPYS

Algunas aplicaciones

- ADMINISTRACION DE FINCAS
- CALCULOS CIENTIFICOS
- FICHERO DE CLIENTES
- CONTROL DE ALMACEN
- OFICINAS TECNICAS
- CONTROL PERSONAL
- CONTABILIDAD
- EDUCACION
- JUEGOS



# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## Mañana, en La Albuera, encuentros finales del Campeonato de Castilla

Ayer se clausuró la Escuela infantil de fútbol, en la que hubo una participación masiva

FUTBOL

TRES DE MADRID

Mañana se disputan en nuestra ciudad los encuentros de final y semifinal del Campeonato de Castilla de Juveniles, que tendrá el horario siguiente: a las 4,30 At. Madrid-Guadalajara, encuentro de semifinal y posteriormente saltarán al terreno de juego los dos equipos que ya están clasificados para el ascenso a la Primera División, C. Moscardó y C.D. El Pardo. Entre los alcarreños y los roji-blancos queda un puesto de ascenso a dilucidar, por lo que el partido puede ser el de mayor interés.

Como puede observarse, de los cuatro equipos madrileños que pasaron a disputar esta fase final solamente uno quedó en la «cuneta»: el Carabanchel; los demás lograron el pase a los encuentros que comentamos.

La fuerte temperatura ambiente que tenemos estos días en Segovia quizás pueda ser un handicap para los jóvenes jugadores, pero eso no disminuye en nada el interés de los encuentros.

GRAN LABOR

Ayer se clausuraba en el campo de La Albuera la Escuela Infantil de Fútbol que, patrocinada por la Delegación Provincial de ese deporte, ha reunido en la misma a cerca de 400 niños comprendidos entre 9 y 14 años, si bien al final, y a través de una selección que hicieron los propios participantes, concluyeron el programa 121 niños de 9 a 12 años y 125 de 12 a 14.

El curso, que dió comienzo el día 10 de marzo, ha contado con siete profesores: Emilio, Sastre, Mariano, Rodríguez, Bellota, Arribas y J.J. García; ha tenido como «asignaturas», técnica individual; preparación física y entrenamiento educacional y reglas de juego. Todo ello se ha impartido durante los sábados, dos horas, para los más pequeños, y tres días a la semana para los más mayores.

Los organizadores no desean «dejar de la mano» a aquellos que por la edad pueden necesitar de un mayor interés por parte de todos, y así, tras que pase el mes de agosto, se volverá a tomar contacto con aquellos cuyas edades estén comprendidas entre 13 y 14 años a fin de que no pierdan el interés. Con ellos se trabajará durante todo el invierno.

En el mes de marzo se volverá a realizar una nueva convocatoria, para la cual y ante el éxito de participación alcanzada por ésta, entienden los organizadores que tendrán el apoyo de la Federación Castellana, ya que ahora los profesores han trabajado «por la cara» y por el gran cariño que sienten por el fútbol.

Digo que labores como éstas son las que pueden ofrecer al deporte del fútbol una continuidad que ahora no tiene. Y si puede servir de algún estímulo, vaya mi felicitación para quienes se han esforzado por educar a los niños en el deporte.

AUTOMOVILISMO

RALLY «CIUDAD DE SEGOVIA»

A las 9 de la mañana de hoy sábado ha dado comienzo el III Rally «Ciudad de Segovia» con la participación de 45 pilotos. Esta misma mañana se han llevado a efecto las pruebas de La Higuera y

Carbonero y esta tarde, alrededor de las 4, darán comienzo las de Las Navillas y El Espinar, con lo que se dará por concluido el rally. La entrega de trofeos tendrá lugar a las 10 de la noche en Fuenfria, que ha sido la entidad patrocinadora del gran premio.

MOTO-CROSS

ALTOS DE LA PIEDAD

A las 9 de mañana darán comienzo los entrenamientos de los participantes en la prueba de moto-cross que es puntuable para el Campeonato de Castilla. Una hora y media después comenzarán los participantes a correr en «serio». La participación, nos dicen, va a ser muy elevada, a la vez que los organizadores invitan a todos los segovianos a presenciar las pruebas, piden también que sean respetadas las normas que regirán para el público. De esta forma se quiere evitar los posibles accidentes. Colaboremos todos para un mejor desarrollo de la prueba.

TENIS DE MESA

GRAN DEMOSTRACION

Un equipo compuesto por funcionarios de la Embajada de China en España viene mañana a Segovia con el fin de enfrentarse, en tenis de mesa, a una selección provincial. Como ya hicieran en anterior ocasión, los representantes chinos demostrarán que son auténticos maestros en el deporte del ping-pong. Los partidos darán comienzo a las 11 de la mañana en el pabellón E. Teodosio.

PESCA

HABRA TRUCHAS

Los pequeños pescadores segovianos, niños y niñas, van a tener ocasión mañana de demostrar sus habilidades una vez que de comienzo el Campeonato Infantil de Pesca que organiza la Sociedad de Caza y Pesca de Segovia, con la colaboración de firmas comerciales de nuestra Ciudad y del Ayuntamiento. La participación va a ser grande y la ilusión de los peques por «cazar» una trucha estará expectante. A las 9,30 de la mañana deberán estar preparados todos los participantes. Y para concluir, decir que están prohibidas las «trampas».

LA FEDERACION PAGO

Ayer, en las dependencias de la Delegación Provincial de Fútbol, tuvo lugar la entrega, por parte de directivos de la Federación Castellana, de una ayuda económica a los padres del jugador del equipo de Zarzuela del Pinar que encontrara la muerte de forma fortuita dentro de un campo de fútbol, cuando con su equipo disputaba uno de los encuentros de la Tercera Regional. El acto fue sencillo y revisió gran emotividad.

CICLISMO

SIGUE ABIERTA LA INSCRIPCION

El próximo lunes, a las siete de la tarde, dará comienzo la I Marcha Popular Ciclista que, como ya dijéramos días pasados, está abierta a todos aquellos que deseen participar, y ya les podemos decir que serán muchos, dado que la prueba ha tenido gran aceptación. Pues, ya lo saben los «rezagados». Aún están a tiempo de correr.

J.M.®

TENIS DE MESA  
Embajada China-  
selección segoviana

Como se ha venido anunciando, mañana, en el pabellón «E. Teodosio», a las 12,30, organizado por la Delegación Provincial de Tenis de Mesa, se celebrará un encuentro de exhibición en el que por vez segunda nos visita el potente conjunto de la Embajada China que se enfrentará a la selección segoviana, figurando en esta última jugadores que a no dudar pondrán dura resistencia a los chinos.

Estos jugadores son: Angel Luis González, del C. P. Peñalara; Juan C. García, del Claret; Martín Lobo, del Claret; y Salamanca, del C. P. OAR.

Mañana, XV Trofeo  
de moto cross,  
con cerca de 100  
inscritos

Organizado por el Moto Club Eresma Segovia se va a disputar mañana, en el circuito de la Piedad, el tradicional moto cross patrocinado por el Ayuntamiento con motivo de las ferias y fiestas de Segovia.

La prueba comenzará a las 9 de la mañana con los entrenamientos oficiales, disputándose las mangas finales sobre las 12 del mediodía.

Habrán dos categorías, senior y junior, ambas puntuables para el Campeonato Dos Castillas y León.

Como ya informamos, cerca de cien pilotos han confirmado su participación en la prueba, siendo el año que más ambiente, dentro del mundillo motociclista, tiene la tradicional carrera segoviana.—CLAUDIO ALONSO.

Torneo cuadrangular  
de fútbol de la  
Peña At. Madrid

La Peña Segoviana del Atlético de Madrid ha organizado un torneo cuadrangular de fútbol cuyo primer encuentro se juega esta tarde. Será a las 6,30, en El Peñasal, entre los equipos de la Peña S. del At. Madrid y Caballo Blanco. La alcaldesa de las fiestas hará el saque de honor.

El lunes se jugará el segundo partido, a las 7,30, también en El Peñasal, entre Veteranos G. Segoviana y Arévalos e Hijos. El día 26, el encuentro para los puestos tercero y cuarto y el 27, la final. Estos dos últimos partidos también serán a las 7,30 de la tarde en El Peñasal.

¿Quiere vender?

Anúnciese en EL ADELANTADO



## SEMANA DEL CICLISMO

### Jesús Rodríguez, vencedor del XVI G. P. Ferias

Se disputó ayer el XVI Gran Premio Ferias, primera prueba de la Semana del Ciclismo en Segovia 1979, que organiza la Sociedad Ciclista Segoviana, con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia y la colaboración de varias firmas comerciales.

En esta carrera tomaron parte 21 corredores aficionados de primera y segunda de Madrid, Valladolid, Avila, Salamanca, León y Segovia, encuadrados en los equipos C. C. Fuenlabrada, S. D. Mobylette, G. D. Adams, McIner-Vereco, C. C. Viejo y Pi C. Zamorana.

La salida oficial se dio a las 5,35 horas en Fernández Ladreda, para cubrir 10 vueltas al circuito de «La Piedad», con un total de 113 kilómetros.

Al finalizar la primera vuelta, tras varios demarrajés de Machín en la Cuesta de los Hoyos, salta con mucha fuerza Juan Luis García, que corona destacado los altos de la Piedad, seguido de Jesús Rodríguez e Ignacio Castellanos, y los demás corredores en grupo. La diferencia del primer corredor —que rueda con mucha soltura— al terminar la segunda vuelta es de 37" sobre su compañero de equipo Jesús Rodríguez, que ha conseguido descolgar a Castellanos en la Cuesta de los Hoyos.

Las posiciones en la quinta vuelta son las siguientes: en cabeza Rodríguez y García; a 3'50" Estévez, Cortés, Machín y Greciano, y a 4'20", el resto de corredores.

La dureza del circuito y

el calor empiezan a hacer mella en los participantes, por lo cual baja un poco el fuerte ritmo que todos han impuesto en la primera mitad de carrera.

En la séptima vuelta los dos corredores cabeza de carrera tienen una diferencia de 3'10" sobre Estévez, Machín y Greciano, 3'20" sobre Cortés, que se ha quedado descolgado de este grupo de tres corredores, y 4'20" sobre Juan Carlos Martín, José L. Santamaría y Adolfo Martín.

En la penúltima vuelta, repuesto Rodríguez, que pasó un mal momento en la séptima vuelta, las diferencias vuelven a aumentar, y se registran 4'58" de adelanto de los dos escapados sobre sus inmediatos perseguidores, Estévez, Machín y Greciano.

En la última vuelta siguen las mismas posiciones, a excepción de Machín, que debido a unos calambres llega incluso a caer. En la llegada vence Jesús Rodríguez, que supera al sprint a su compañero Juan Luis García.

El premio de la combatividad lo obtiene el segundo clasificado, Juan Luis García.

Es de destacar que el vencedor de este XVI G. P. Ferias ha sido formado como ciclista en Segovia, ya que su primer equipo cuando era juvenil fue el C. D. La Casera-Segovia, así como la fortaleza y clase del segundo clasificado, Juan Luis García, que ha estado escapado 100 kilómetros, y la excelente carrera realizada por Edelmiro Estévez, veterano corredor.

En cuanto a la actuación de los corredores segovianos, ha estado al nivel de sus posibilidades, puesto que ninguno de ellos puede dedicar el tiempo necesario a una preparación adecuada.

La escasez de participación en la carrera disputada ayer se debe a que en estas fechas se disputan las Vueltas al Langostino y Aragón-Bearn (Vuelta a los Pirineos) a las que se han desplazado los más destacados equipos españoles pero para las próximas

pruebas de esta Semana del Ciclismo se espera la afluencia masiva de corredores, ya que varios equipos han prometido su asistencia.

#### CLASIFICACION

- 1 Jesús Rodríguez Rodríguez, C. C. Fuenlabrada, 3 h. 1'10"
- 2 Juan Luis García García, id., mismo tiempo.
- 3 Edelmiro Estévez Fernández, G. D. Adams, a 7'12"
- 4 Fortunato Greciano Greciano, S. D. Mobylette,

- a 7'13"
- 5 Eloy Cortés Merino, id., a 8'14"
- 11 Mariano Bayón Magdaleno, Segovia.
- 12 Alfonso Martín Roldán, id.
- 14 José Mercader Cristóbal, id.
- 17 Jacinto Garrido Cabre-ro, id.

El próximo día 25 se celebrará la I Marcha Popular Segoviana con recorrido por las calles de Segovia, y salida a las 7 de la tarde de la iglesia del Carmen.

Carlos Valero

## Acuerdos de la directiva del C. D. Acueducto

Con ruego de publicación, recibimos la siguiente nota:

“La junta directiva del C. D. Acueducto, en reunión celebrada el pasado día 18, ha tomado los siguientes acuerdos:

- 1.º Separar del Club al entrenador José Antonio García Gutiérrez como consecuencia de las declaraciones formuladas en «El Adelantado de Segovia», de fecha 15 de los corrientes, en los que atenta de forma grave o inexacta a la gestión deportiva desarrollada por esta junta directiva.
- 2.º Separar del primer equipo a los jugadores Sres Pinillos y Frías por manifestaciones similares a las del entrenador, publicados en el diario y fecha mencionados en el acuerdo anterior, convocándoles a una reunión para ampliación de detalles, antes de tomar una decisión definitiva.
- 3.º Agradecer a los medios de comunicación local, socios, seguidores y aficionados en general el apoyo prestado durante la actual temporada, que ha cristalizado en el ascenso de categoría del primer equipo y en la participación del equipo juvenil, campeón interprovincial, en la fase de ascenso a la categoría nacional.
- 4.º Convocar Asamblea General de Socios para el día 27 de Junio, a las 8 de la tarde en el Salón de Actos del Consejo Superior de Deportes, para entre otras cosas rendir cuentas de la gestión económica y deportiva del Club »

## SEMANA DEL CICLISMO EN SEGOVIA

ORGANIZA: SOCIEDAD CICLISTA

PATROCINAN:

Ayuntamiento de Segovia

Diputación Provincial

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

KALORSA, S. A., Montajes de calefacción, valor saneamiento y grupos de presión.

I.T.T., Tecnología Internacional, TV color  
Distribuidor: Eulalio Moreno

Pienzas Pascual-Agua de Bezoya-Leche Pascual

Brandy 103

SIMCA-DODGE, Tractores-Camiones

WHISKY DYC y ANIS CASTELLANA

COCA-COLA

A. D. A., Ayuda al Automovilista

Auto-Escuela ALCAZAR

Fotocopiadora CANNON - Luis Misis

Reloj SEIKO, Joyería-Relojería Larumbe

Ambulancias Luis Alvarez

Unión Previsora Segoviana

**POR EFICACIA, TECNICA Y CALIDAD, ROTONDOR ES EL CORTACEPED QUE MAS SE COMPRA.**



CONSEJERO DISTRIBUIDOR  
Outils WOLF

Para más información o demostración, visítenos en:

**COMERCIAL AGRICOLA Barrero**

Ezequiel González, 25 - Tel. 41 52 72 - SEGOVIA

TUS FIESTAS EN

**FALCONI**

TU NUEVA DISCOTECA -

Edificio Los Linajes



# Un hogar en la carretera



Este producto técnicamente perfecto representa la posibilidad de hacer realidad ese sueño, ya viejo, del habitante de la ciudad: anhelo de retorno a un marco natural originario sin renunciar al confort de la vida ciudadana.

Si, este modelo combina efectivamente la eficacia técnica de un vehículo pesado, tan fácil de manejar como un automóvil de turismo, con el confort y el lujo de un moderno apartamento.

Viajar en estas condiciones es un auténtico placer.

De un plumazo quedan eliminados los inconvenientes por falta de billetes, la búsqueda desesperada del alojamiento o de lugares donde acampar, las molestias a la hora de montar la tienda de campaña, los problemas innumerables que este hábitat comporta...

Uno puede viajar donde sea y cuando quiera, sin salir de su propia casa.

El Pegaso que sirve de base y motor a esta preciosa autocaravana es un 5067 DR, que Veulas ha carrozado.

Paredes y techo (éste último sobre elevado) incorporan un avanzado sistema de aislamiento térmico y acústico, y están recubiertos con madera y corcho.

Los depósitos, con una capacidad de 1.000 litros, van situados en el techo, cerca de unas claraboyas que permiten ampliamente la entrada de la luz.

Las ventanas están si-

tuadas a ras del techo, para evitar que el interior de la vivienda sea visible desde afuera: cuatro no son necesarias especialmente para la ventilación del vehículo, ya que éste va provisto de un magnífico equipo de aire acondicionado. ¡Y qué decir del asombroso aprovechamiento de la parte inferior del coche!

El motor es trasero y va complementado por un grupo electrógeno auxiliar capaz de suministrar la cantidad de energía suficiente para el funcionamiento del vehículo. Ello permitirá a la unidad móvil una autonomía eléctrica total, aparte de la posibilidad de concertar con la red.

Además está provisto de un acumulador de baterías para los casos en que el coche esté parado, y de espacios adecuados para bombonas de gas y bombas de agua.

Las bodegas, de gran capacidad, permiten el almacenamiento de un equipaje al que pueden incorporarse unas motos.

La puerta de acceso se abre automáticamente, tanto desde el interior como del exterior, por un pulsador de mando automático. Los peldaños de acceso irrumpen al abrirse la puerta y se repliegan al cerrar ésta, quedando todo el suelo del vehículo a la misma altura.

A la derecha de la puerta está la cocina, que permite el doble uso de luz y gas, y lleva incorporados modernos electrodomésticos, horno eléctrico, frega-

dero, varios armarios y útiles de cocina...

Una división de madera separa la cocina del salón. Este lleva dos sillones laterales de tres plazas que, a su vez, se convierten en dobles literas (es decir, cuatro amplias camas) y una mesa fija acopiabile. El salón se separa del amplio puesto del conductor por una cortina, manejada a voluntad desde el interior.

A la izquierda de la puerta de entrada se abre un pasillo en el que hay dos amplios armarios roperos y un frigorífico con capacidad de 280 litros, además de un equipo de música estereofónica que abastece a ocho bafles repartidos por el vehículo.

A la derecha del pasillo se encuentra el servicio, equipado con inodoro, armario, lavabo y ducha. La eliminación de aguas residuales se efectúa a través de un depósito situado en la parte baja.

El pasillo termina en un amplio dormitorio principal, que consta de una cama de matrimonio con mesillas laterales fijas, un pequeño secreter - cómoda con espejo. Y un equipo de televisión en color. Todas las luces son indirectas.

En el interior del vehículo hay un amplio y completo cuadro de mandos desde donde se puede controlar y poner en funcionamiento el equipo electrógeno; la bomba de agua, mandos de luces, aire acondicionado, calefacción.

(De "Carga útil")



# Motor

COORDINA: AURELIO M.

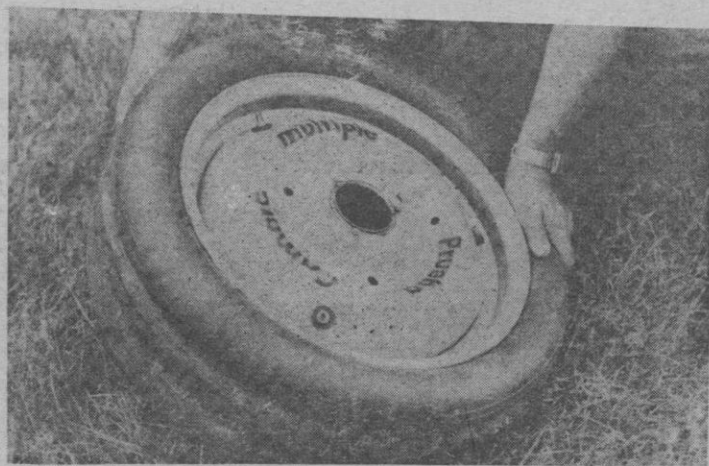
## CAMARA PARA EVITAR REVENTONES

El orensano Rafael Jorreto Veiga, perito industrial, acaba de inventar la cámara múltiple de seguridad para ruedas de automóvil. Esta novedad, en la actualidad, está en fase de experimentación.

Consta de varios compartimentos de aire independiente, tres en este caso, a manera de como si se colocara tres cámaras adosadas. Lo que se pretende es hacer una sola cámara con tres compartimentos interiores, dos o más en función del tamaño y características de trabajo de la rueda. Se realizó el inflado con un número de válvulas igual al de compartimentos, en este caso tres también independientes.

Con este sistema, al producirse un pinchazo o pequeño corte sobre el neumático, afectará a un sólo compartimento que se desinflará reduciendo la presión en este caso proporcionalmente, es decir, un tercio, quedando una presión de trabajo de dos tercios con la que podemos rodar hasta colocar los dos compartimentos restantes a la presión normal de trabajo, quedando todavía un margen de seguridad al disponer de dos compartimentos independientes.

Si se produce un corte —causa de "reventón"—, lo acusará un solo compartimento, pegándose a la pared cortada la nueva lámina del compartimento interior con la circunstancia de que la presión interior se ha reducido automáticamente, beneficiando el aguante de esta lámina superpuesta a la reventada y superponiéndose progresivamente si el corte es importante una segunda lámina con una nueva reducción de un tercio del total.



## Repuestos ALFONSO MATESANZ

TODO PARA EL USO, MANTENIMIENTO Y DEPORTE DEL AUTOMOVIL

Llantas: BWA  
MELBER  
TARGA

Volantes deportivos:  
NARDI

Escapes especiales y carburadores  
SOLEX - WEBER - BRESSEL

Barras antivuelco y estabilizadoras



Aprovechese de un importante 15 por 100 descuento en la compra de sus llantas de aleación, sólo hasta el 31 de julio. Tenemos una producción con interesantes descuentos.

San Juan, 14

Teléfonos 413929 - 413733

SEGOVIA



### CHISTES INOCENTES

#### PREGUNTA

Tras las vacaciones de Semana Santa, el chaval acaba de desayunar y va a salir hacia el colegio. Y entonces es cuando hace la pregunta terrible, la pregunta para preocupar. Esta pregunta:

—¿Falta mucho para el verano?

#### ANECDOTA DE YAMAMOTO

Yamamoto, el admirante japonés, dijo en una ocasión a un muchacho que se incorporó al barco de su mando:

—No será usted un marino de verdad hasta que se olvide de que está sobre el agua.

### FRASES CELEBRES

“Hija loca de una madre cuerda”.

Este es el calificativo que se ha dado, por un ilustre hombre, a la astrología. Y ese hombre es nada menos que Kepler.

### Hoy hace 50 años decía:

#### SIN NOTICIAS DEL AVION DE FRANCO

Durante la pasada madrugada se ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

«Conviene que la opinión pública esté enterada de la verdadera situación respecto al viaje del avión de Franco a América del Norte. Contra lo que en todo el día de ayer se dio por cierto de haber amarrado a media tarde en las Azores, resulta que tan grata noticia carece de origen y, lo que es peor, de exactitud oficial y que se le dio valor incluso por el jefe del Gobierno, porque al comunicársela sus auxiliares, nadie hizo reserva de advertencia sobre su carácter extraoficial.

Desgraciadamente, el avión de Franco, según noticias, no ha llegado a las Azores y ha salido en su busca un destroyers portugués.

Fijada la situación en estos términos, al regreso del presidente de su excursión a la provincia de Segovia, ha mantenido conferencias con el ministro de Marina y otros altos cargos y, en consecuencia de ellas, y confirmando que a partir del momento de la salida del avión, el viernes, de Los Alcázares, no se tiene noticia oficial alguna de él, se ha dispuesto la salida de cuatro destroyers de Galicia y una escuadrilla de hidros de Melilla y otra de Los Alcázares, que con la mayor rapidez y amplio radio de acción exploren los mares en que el aparato pueda ser encontrado.

El hecho es inquietante, pero no desesperado, pues no hay noticias de temporal ni borrasca en la zona en que el avión haya podido tener accidente y, por otra parte, supuesto su amaraje forzoso, la estación radio queda sin funcionar y por lo tanto ninguna noticia puede esperarse de ella.

La opinión pública es seguro sabrá mantenerse serena en las horas de inquietud que a todos nos aguardan, hasta tener noticias del aparato y sus bravos tripulantes.»

### PRUEBE SU MEMORIA

En los tiempos antiguos también había sus cosas. Y una de ellas fue que un famosísimo escultor fue acusado de impiedad y encarcelado en Atenas por haber grabado en el escudo de Minerva su propia imagen y la de Pericles. El escultor era griego. ¿Recuerda Vd. que se trataba de...

Policleto  
Mirón  
Fidias

### SOPA DE LETRAS

Por Montse

E	M	T	E	R	O	S	S	M
A	P	N	C	A	A	A	R	H
T	O	O	E	N	N	L	G	S
L	O	E	T	T	J	A	I	O
R	J	L	I	C	D	M	O	G
V	I	A	E	S	M	A	O	R
V	G	S	V	D	R	N	T	U
O	D	E	I	V	O	C	V	B
S	E	G	O	V	I	A	O	M

Encontrar, buscando en cualquier dirección, siete capitales españolas que tengan catedral.

## UMOR sin ACHE

#### DIALOGOS EN LOS ALTOS DE LA PIEDAD

Cohete - ¡Pum! ¡Pumba!

Espectador 1º - ¡Cómo siempre! Siempre lo mismo Pum, y fuera

Espectadora gorda - No tiene usted razón, señor mío. El año pasado fué cuando sólo hicieron pum; y este año, si se ha fijado usted, han traído también el pumba incorporado

Espectador 1º (desdeñoso) - ¡El pumba! ¿Y para eso estamos en una democracia? ¿Para que los cohetes sólo digan pum, y pumba?

Espectador anciano (con entusiasmo) - ¡Diga usted que sí! Esto no es una democracia ni es nada. En la república, los cohetes hacían Pim, Pum, Paff, Poof, y hasta ¡Poum!

Espectadora gorda - ¡Claro! por lo visto eso es lo que quieren ustedes. ¡Qué nos coja el toro! El Maquis, la quema de conventos, y todo eso. Sepa usted que para cohetes cohetes, los de después de la guerra, ¡eso eran cohetes! Antes de hacer Pum, iban al Gobierno Civil a solicitar autorización por triplicado, con certificado de buena conducta, y declaración de adhesión incondicional a los principios.

Espectador 1º (sarcástico) - ¡Claro! Y así pasaba. Que los cohetes sonaban con una feria de retraso. Tiene que haber libertad de manifestación de cohetes, pues sino mucho me temo que no vamos a entrar en el Mercado Común

Espectadora gorda - ¡Para lo que nos va servir el Mercado Común ese! Ellos, mucho gastar millones y millones en cohetes, y mientras tanto los niñitos del Tercer Mundo, con esa carita de hambre.

Espectador 1º - No pretenderá usted que les den de comer cohetes.

Espectadora gorda - ¡Pretenderé lo que me dé la gana caballero, que para eso tengo más años que usted y he visto más cohetes!

Espectador sordo - ¿Quieren callarse? ¡Con ese griterío no me estoy enterando de nada!

Cohete - ¡Pif ...! (y se acabó lo que se daba).

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

## CAJA RURAL PROVINCIAL COOPERATIVA DE CREDITO SEGOVIA

### CONVOCATORIA

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo Rector, se convoca a los señores socios y Entidades de esta Caja, a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar en Segovia, en el edificio de la AISS, antigua Organización Sindical, Avda. de Fernández Ladreda, 31, el día 30 del presente mes, a las once horas, en primera convocatoria y a las doce horas en segunda, para tratar de los puntos que figuran incluidos en el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.
- 2.º Renovación de cargos en el Consejo Rector.
- 3.º Renovación de cargos de Interventores de Cuentas.
- 4.º Ruegos y Preguntas.

Segovia, 16 de junio de 1979  
CAJA RURAL PROVINCIAL,  
El Secretario.

### FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL





## DOMINGO 24 DE JUNIO

Van 175 días de 1979; faltan 190.  
Sol: De 5,45 a 20,47  
Santoral: El nacimiento de San Juan Bautista; santos Orenco, Fermín y Ciriaco.

Pensamiento: "Las personas más insoportables son los hombres que se creen geniales y las mujeres que se creen irresistibles".

(H. Asselin)

## LUNES 25 DE JUNIO

Van 176 días de 1979; faltan 189.  
Sol: De 5,45 a 20,47

Santoral: Santos Guillermo, Lucía, Orosia y Próspero.

Pensamiento: "Donde la comida falta no hay bien que llegue ni mal que no sobre, gusto que dure ni contento que asista".

(Mateo Alemán)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 881.

## Farmacias de guardia

### PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:  
San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

Santa Teresa de Jesús, 24 (ba-

rrio de El Carmen).

### PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 45.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.  
Cada palabra más, 8,00 pts.

## ALQUILERES

ALQUILO piso temporada verano con camas Teléfono 429135.

ALQUILO piso estrenar sin muebles. Teléfono 412435 de 2 a 5.

SE alquila oficina amueblada en Fernández Ladreda. Teléfono 427809.

SE alquila o vende piso amueblado. Teléfono 421182.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, nueva. Teléfono 428729.

## AUTOMOVILES

SE vende Seat 1500 Diesel, frenos disco. Teléfonos 470242 y 470079. La Granja.

VENDO Seat 600. Razón: Teléfono 421485.

VENDO coche Seat 131 motor 1430, seminuevo. Telf. 470114. San Ildefonso.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, entrega mes de julio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Conde Sepúlveda de 3 a 5 dormitorios, llave en mano.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximos Parador de Turismo, preciosas vistas. Amplias facilidades.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos en La Albuera, varias dimensiones. Llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos en Segovia, confort, jardín, zona residencial, vistas alcázar. Venga a comprobarlo.

LLANCASA. Apartamentos en La Granja y Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Local comercial en Plaza de los Espejos. Facilidades.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garajes entre José Zorrilla y Regimiento Artillería.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

**MIGUEL TOVAR**  
le ofrece

TOVAR. Apartamento Playa de San Juan, dos piscinas entre jardines, amueblado. Facilidades.

TOVAR. Pisos José Zorrilla, Rancho. Travesía de la Dehesa, varias superficies. Facilidades.

TOVAR. Piso San Vicente Ferrer 185 metros a estrenar. Facilidades.

TOVAR. Pisos señoriales en San Esteban. Magníficos en extensión y vistas.

TOVAR. Pisos La Albuera, Fuentecilla, varias superficies. Facilidades.

TOVAR. Pisos en construcción Ezequiel González, distintas alturas y superficies. Facilidades.

TOVAR. Pisos en La Granja en construcción, garajes. Facilidades.

TOVAR. Compramos pisos, solares, fincas, chalets, naves, siempre en las mejores condiciones para usted. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR**

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

## COMPRAS

COMPRO local, nave, terreno industrial. Pago con chalet. Teléfono 91-4627375-2121746.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS. Telf. 425171.  
SE dan clases de inglés a todos los niveles, profesor nativo. Teléfono 428471.

LICENCIADOS ciencias, clases particulares BUP, COU y Magisterio. Antonio Sanz y Jaime Jiménez. Teléfonos 424283 y 424909.

INGLES profesor titulado. Currículo verano, comienza día 2. Grupos reducidos. Telf. 415458.

PRECISO profesor literatura, para dar clases durante el verano a niño de BUP. Teléfono 412178.

ACADEMIA Juventus, junto Regimiento. Taquimecanografía, diploma gratuito. Academia Juventus, décimo aniversario.

ACADEMIA Juventus, junto Regimiento. Cursos de verano, asignaturas pendientes por profesores licenciados. Teléfonos 423592 y 421015.

NOBEL: Matemáticas, Física, Latín, Griego, Letras, Idioma, cualquier nivel. Independencia, 9.

NOBEL: Recuperación asignaturas pendientes. Grupos reducidos. Independencia, 9. Teléfono 422615

NOBEL: Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad, Oposiciones, Mañana y tarde. Independencia, 9. Teléfono 422615.

GRADUADO Escolar en Academia Nobel. Exito total última convocatoria. Independencia, 9. Teléfonos 422615 y 412616

CLASES matemáticas y física Todos cursos. Preguntar por Carlos. 414997.

## GANADOS

VENDO 100 corderos de 20 a 30 kilos. Vicente Hernando. Adrados.

## TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 424929.

PRECISO ayudante de mostrador. Razón: Bar Las Delicias. Teléfonos 414013 y 411673. Referencia núm. 11.275.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Razón: Teléfonos 422719 y 420462.

¿NECESITA dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 422100 extensión 51 de Segovia.

"AGENTES de ventas a comisión horas libres o plena dedicación con Seg Social, necesitamos en Segovia y provincia. Si carece de experiencia le instruiremos. Delegado Sopena. C/ Fivasa, 3-4.º C.. Avila."

SE necesita ayudante o aprendiz de mostrador. Cervecería La Tropical. Referencia 11.313.

## AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductores Sierramar, Patiño. Ladreda, 11 411447, 411996.

FILATELIA AZOFRA Sellos-Monedas. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563 Talavera.

PISO en Madrid San José de Valderas, junto al Metro. Telf. 422032.

## SE VENDEN

Apartamentos de lujo en La Losa

Chalet de 2 plantas y parcela de 1.000 m.², en La Losa.

Local comercial en calle Amapola número 3, de Segovia, 105 m.²

Local comercial en Cristo del Mercado, 165 m.²

Razón: Teléfono 428804, de 1 a 4 y de 8 de la tarde en adelante.

SE vende chalet nuevo Pinar Puente Viejo en kilómetro 99 carretera Coruña, 5 habitaciones, 4 cuartos baño, salón, jardín 1.000 metros y conjunto polideportivo. Teléfono 7775085, Madrid (facilidades).

SE venden de 50 a 100 participaciones de la Cooperativa Azucarera "Onésico Redondo", de Valladolid. Razón teléfono número 8 de Barromán (Avila).

EN Segovia vivienda singular a estrenar frente al alcázar, barrio de San Marcos, a 200 metros de la Veracruz. Concertar entrevista 413637-415703. Julio César.

OPORTUNIDAD. Vendo chalet a estrenar, en urbanización junto a La Granja de San Ildefonso. Informes: Teléfono 420862 (horas oficina).

VENDO parcela 1.200 m.², Urbanización Parque Robledo, La Granja de San Ildefonso. Informes: Teléfono 420862 (horas oficina).

VENDO piso en Vía Roma, (Bloques Zafer). Tlf. 415629.

CASA con huerta en Campo de Cuéllar. Teléfono 413040, Segovia.

VENDO piso nuevo frente cuartel Guardia Civil. Telf. 423099.

VENDO dormitorio niño, poco uso, color hueso, colchón Flex, dos butacas, 3 alfombras. Teléfono 422368.

PISO en calle Conde Sepúlveda. Razón: Teléfono 426614.

SE vende dormitorio, barato. Teléfono 423299 (tardes).

SE venden dos multiplicadores de riego para cardan de tractor y quince aspersores, en perfecto estado, baratos Bobadilla del Campo (Valladolid). Teléfono 860014.

VENDEMOS remolques usados, en buenas condiciones. Moto-Auto. Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

TRACTORES usados debidamente reparados, garantizados. Cosechadoras de cereales, debidamente reparada, y garantizadas. Motosegadoras usadas, debidamente reparadas con garantía. Maquinaria Agrícola Sacristán, San Francisco, 23, Segovia.

## PARA ANUNCIARSE

EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

de El Adelantado



## El martes, firma del acuerdo de libre cambio España-EFTA

Madrid, 23.— En la mañana del próximo día 26, martes, se firmará en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores el acuerdo de libre comercio España-EFTA según han informado fuentes oficiales.

Por parte española firmarán los ministros de Asuntos Exteriores y el de Comercio.

Por la EFTA, lo harán los embaajadores acreditados ante la asociación en Ginebra.

El objetivo del acuerdo negociado con la EFTA, es el establecimiento de una zona de libre cambio (para productos industriales) entre España y los países miembros de la citada asociación (Austria, Suecia, Noruega, Finlandia, Suiza, Portugal e Islandia).

### OTROS ACUERDOS EN MATERIA AGRICOLA

En el mismo acto se proce-

derá a la firma de una serie de acuerdos bilaterales en cada uno de los países EFTA en materia agrícola.

En estos acuerdos agrícolas se hacen concesiones mutuas arancelarias parecidas a las existentes entre España y la Comunidad Económica Europea.

## LIBANO Más bombardeos

Beirut, 23.—La artillería de las milicias cristiano-conservadoras bombardeó esta mañana durante dos horas la región de Nabtiyeh, en el sector central del sur del Líbano, informan corresponsales desde la zona de operaciones.—Efe-Afp.

## NOTAS BREVES

El lunes llegará a Madrid, en visita oficial, Julio César Turbay Ayala, presidente de Colombia, nacido en Bogotá, el 18 de junio de 1916, en un modesto hogar de clase media.

Ediciones «Zona Abierta» ha iniciado la publicación de una nueva revista, «en teoría», dedicada a la difusión de los principales textos teóricos del marxismo internacional.

Poco después de las nueve y media de la mañana ha comenzado la reunión entre representantes de la C.E.O.E. y de la UGT, en la sede de la Organización Empresarial, para intercambiar impresiones sobre el estatuto del trabajador.

La actriz Elizabeth Taylor ha vendido en casi tres millones de dólares, el diamante de 70 quilates que le regaló su ex-marido, el actor Richard Burton.

La cumbre de Bagdad, celebrada esta semana para la «unificación constitucional» entre Siria e Irak ha fracasado, al parecer, a pesar de las declaraciones de los presidentes Hafez Assad y Ahmed Hassan Al-Bakr.

## CANARIAS

## PIDEN LA AUTONOMIA DEL ARCHIPIELAGO

Las Palmas de Gran Canaria, 23.— La mayoría de los ayuntamientos de Gran Canaria se han manifestado, en sesiones extraordinarias convocadas exclusivamente con este fin, por la autonomía del archipiélago siguiendo lo determinado en el artículo 151 de la Constitución.

El Ayuntamiento de Las Palmas decidió no celebrar reunión, por cuanto en su último pleno, celebrado hace unas semanas, aprobó una moción del PSOE pidiendo la autonomía canaria, moción que fue refrendada por UCD y la asamblea de vecinos, absteniéndose los concejales de Unión del Pueblo.

Los ayuntamientos de la isla de Gran Canaria que acordaron pedir y apoyar la autonomía en base al artículo 151 de la Constitución fueron los de Telde, Arucas, Guía, San Bartolomé de Tirajana, Galdar, Santa Brigida, Agaete, Tero Teror y Aguimes.—Efe.

## TIEMPO



Madrid, 23.—El tiempo será mañana muy nuboso, con chubascos en Galicia y en la vertiente cantábrica.

En el Duero y Sistema Central habrá nubosidad, con alguna tormenta, que posteriormente se extenderá al norte de Extremadura. Nubosidad de evolución por la tarde en el Centro, la Mancha y en la Cordillera Ibérica. Poco nuboso en las demás regiones, y nieblas en Cataluña.

Ligero descenso de las temperaturas en la mitad norte de la Península y Extremadura.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696



### «IRALU»

#### Riego automático

Primera marca europea.  
En 6 horas puede regar 3 hectáreas sin mano de obra.

### «ZETOR»

#### Tractores

40, 55, 65, 95, 120 C. U.  
Normal y doble tracción, bajo consumo y calidad comprobada.

### «B. C. S.»

#### Motosegadoras - hileradoras

La de mayor venta en Europa.  
Calidad, resultados, larga duración.

Distribuidor

# ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23